JUN 2 1976

ORDINANCE NO. 11848 (New Series)

AN ORDINANCE REPEALING ORDINANCE NO. 11147 (NEW SERIES) AND AMENDING CHAPTER III, ARTICLE 3, DIVISION 23, OF THE SAN DIEGO MUNICIPAL CODE BY REPEALING SECTIONS 33.2301 THROUGH SECTION 33.2330, INCLUSIVE, AND ADDING CHAPTER IV, ARTICLE 6, DIVISION 1, SECTIONS 46.0101 THROUGH 46.0105, ALL RELATING TO THE REGULATION OF MASSAGE TECHNICIANS.

WHEREAS, the City Council of The City of San Diego has heretofore adopted Ordinance No. 11147 (New Series) relating to the regulation of massage establishments and massage technicians; and

WHEREAS, on August 9, 1974, the Superior Court for the County of San Diego declared said ordinance invalid on constitutional grounds; and

WHEREAS, the public health, safety and welfare of the citizens of the City of San Diego require that massage technicians administering commercial massages to members of the public be qualified to administer such massages; NOW, THEREFORE,

BE IT ORDAINED, by the Council of The City of San Diego, as follows:

Section 1. That Chapter III, Article 3, Division 23, of the San Diego Municipal Code be and it is hereby amended by repealing the following sections:

SEC. 33.2301 CITATION OF ORDINANCE

SEC. 33.2302 PURPOSE AND INTENT

MICROFILMED

- SEC. 33.2303 DEFINITIONS
- SEC. 33.2304 MASSAGE ESTABLISHMENT LICENSE REQUIRED
- SEC. 33.2305 MASSAGE ESTABLISHMENT LICENSE APPLICATION FEE AND TABLE FEE
- SEC. 33.2306 APPLICATION FOR MASSAGE ESTABLISHMENT LICENSE
- SEC. 33.2307 MASSAGE TECHNICIAN'S PERMIT REQUIRED
- SEC. 33.2308 MASSAGE TECHNICIAN APPLICATION FEE
- SEC. 33.2309 APPLICATION FORM FOR MASSAGE TECHNICIAN
- SEC. 33.2310 MASSAGE TECHNICIAN TRAINEE
- SEC. 33.2311 EFFECTIVE DATE--MASSAGE TECHNICIANS
- SEC. 33.2312 MASSAGE ESTABLISHMENT FACILITIES
- SEC. 33.2313 OPERATING REQUIREMENTS
- SEC. 33.2314 EFFECTIVE DATE--EXISTING ESTABLISHMENTS
- SEC. 33.2315 OFF-PREMISES MASSAGES
- SEC. 33.2316 NAME OF BUSINESS
- SEC. 33.2317 CHANGE OF LOCATION
- SEC. 33.2318 EXEMPTIONS
- SEC. 33.2319 SALE OR TRANSFER
- SEC. 33.2320 EMPLOYEE PERMITS
- SEC. 33.2321 DISPLAY OF PERMITS AND LICENSES
- SEC. 33.2322 ADVERTISING
- SEC. 33.2323 RECORDS OF TREATMENTS
- SEC. 33.2324 RIGHT OF ENTRY
- SEC. 33.2325 SUSPENSION OR REVOCATION OF LICENSE OR PERMIT
- SEC. 33.2326 HEARING
- SEC. 33.2327 STAY OF SUSPENSION OR REVOCATION
- SEC. 33.2328 EXCEPTION TO HEARING PROCEDURE
- SEC. 33.2329 APPEAL

11848

SEC. 33.2330 CONSTITUTIONALITY

Section 2. That Chapter IV of the San Diego Municipal Code be and it is hereby amended by adding Article 6, Division 1, Sections 46.0101 through 46.0105 to read as follows:

ARTICLE 6

DIVISION 1

MASSAGE TECHNICIANS

SEC. 46.0101 PURPOSE AND INTENT

It is the purpose and intent of this division to establish certain minimum standards for the administration of commercial massages in the City of San Diego to protect the public health, safety and welfare of the citizens of the City of San Diego.

SEC. 46.0102 DEFINITIONS

Whenever used in this division the following words and phrases shall mean:

(a) "Massage" shall mean any method of pressure on, or friction against, or stroking, kneading, rubbing, tapping, pounding, or stimulating the external parts of the body with the hands or other parts of the body, with or without the aid of any mechanical or electrical apparatus or appliances, or with or without supplementary aids such as rubbing alcohol, liniments, antiseptics, oils, powder, creams, lotions, ointments or other similar preparations commonly used in this practice.

MICROFILMED

(b) "Massage Technician" shall mean any person who gives or administers to another person, for any form of consideration whatsoever, a "massage" as defined in this division.

SEC. 46.0103 MASSAGE TECHNICIAN QUALIFICATIONS

It shall be unlawful for any person to act as a massage technician unless such person is able to furnish upon request to any San Diego County Health Officer or Police Officer a diploma or certificate of graduation from a school or institution of learning which has for its purpose the teaching of the theory, method, profession or work of massage, which school requires a residence course study of not less than one hundred (100) hours to be given in not more than three (3) calendar months before the student shall be furnished with a diploma or certificate of graduation from such school or institution of learning following the successful completion of such course of study or learning, and which school has been approved by the State Superintendent of Public Instruction pursuant to the California Education Code, Section 29025.

SEC. 46.0104 EXEMPTIONS

This division shall not apply to:

(a) Physicians, surgeons, nurses, chiropractors, osteopaths, physical therapists, barbers or beauticians who are duly licensed to practice

MISSOFTIME

their respective professions in the State of California.

- (b) Trainers of any amateur, semi-professional or professional athlete or athletic team.
- (c) Persons who have been operating or employed as massage technicians on a regular basis for three (3) years immediately preceding the effective date of this division, provided satisfactory proof of such employment can be established.

SEC. 46.0105 EFFECTIVE DATE

All persons operating or employed as massage technicians at the time this division goes into effect, unless exempt under Section 46.0104, shall have one hundred eighty (180) days to obtain a diploma or certificate from a school described in Section 46.0103.

Section 3. This ordinance shall take effect and be in force on the thirtieth day from and after its passage.

APPROVED: JOHN W. WITT, City Attorney

Deputy City Attorney

MAY 10 1978 EPG:rc:503.8 4/15/76 Rev. Or.Dept.: Councilman Jim Ellis

~5~

Danced and admind his sha Causall a		Diego on	***************************************		····· ,
Passed and adopted by the Council o by the following vote:	i The City of San				
Councilmen	Yeas	Nays	Excused	Absent	
Gil Johnson	W/				
Maureen F, O'Connor					
Lee Hubbard					
Leon L. Williams	닐				
Floyd L. Morrow		닐	Ц		
Tom Gade		니	니	Ц	
Jim Ellis				□ 102 /	
Jess D. Haro		اسا (سا		LVZ	
Mayor Pete Wilson	u r z	(_)	<u> </u>	اسا	
AUTHENTICATED BY:			PETE WII	***********	
		Mayor	•		
		City Clas	EDWARD N k of The City of		forming 1
(Seal)			·		1
I HEREBY CERTIFY that the fo		-	There I		
elapsed between the day of its introd	regoing ordinance	was not final	ally passed unti passage, to w JUN 21	itwelve calend	
MAY 19 1976	regoing ordinance duction and the da	e was not final	ally passed untipassage, to wassage, to was 19	iltwelve calend it, on 976	iar days had
elapsed between the day of its introd MAY 19 1976	regoing ordinance duction and the da, and on	e was not finally of its finally of its finally ordinance in ncil, and that	passed untipassage, to w JUN 2 1 The to its final full was dispendent there was available assage a	it, on 976 sed with by a clable for the control or printern or p	dar days had
MAY 19 1976 IFURTHER CERTIFY that the less than a majority of the members e of each member of the Council and said ordinance.	regoing ordinance duction and the da, and on	e was not finally of its finally of its finally ordinance in noil, and that to the day of	passed untipassed untipassage, to w JUN 2 19 Total to its final full was dispendented was avaits passage a EDWARD Nork of The City of	it, on 976 sed with by a ilable for the c written or prin IELSEN f San Diego, Cal	vote of not onsideration ted copy of
MAY 19 1976 I FURTHER CERTIFY that the less than a majority of the members e of each member of the Council and said ordinance. (Seal)	regoing ordinance duction and the da, and on	e was not finally of its finally of its finally ordinance in noil, and that to the day of	passed untipassage, to w JUN 2 1 To its final full was dispendent there was avaused its passage a	it, on 976 sed with by a ilable for the c written or prin IELSEN f San Diego, Cal	vote of not onsideration ted copy of
MAY 19 1976 I FURTHER CERTIFY that the less than a majority of the members e of each member of the Council and said ordinance. (Seal)	regoing ordinance duction and the da, and on	e was not finally of its finally of its finally ordinance in noil, and that to the day of	passed untipassed untipassage, to w JUN 2 19 Total to its final full was dispendented was avaits passage a EDWARD Nork of The City of	it, on 976 sed with by a ilable for the c written or prin IELSEN f San Diego, Cal	vote of not onsideration ted copy of
MAY 19 1976 I FURTHER CERTIFY that the less than a majority of the members e of each member of the Council and said ordinance. (Seal)	regoing ordinance duction and the da, and on	e was not finally of its finally of its finally ordinance in noil, and that to the day of	passed untipassed untipassage, to w JUN 2 19 Total to its final full was dispendented was avaits passage a EDWARD Nork of The City of	it, on 976 sed with by a ilable for the c written or prin IELSEN f San Diego, Cal	vote of not onsideration ted copy of
MAY 19 1976 MAY 19 1976 I FURTHER CERTIFY that the less than a majority of the members e of each member of the Council and said ordinance. (Seal)	regoing ordinance duction and the da, and on	e was not finally of its finally of its finally ordinance in noil, and that to the day of	passed untipassed untipassage, to w JUN 2 19 Total to its final full was dispendented was avaits passage a EDWARD Nork of The City of	it, on 976 sed with by a ilable for the c written or prin IELSEN f San Diego, Cal	vote of not onsideration ted copy of
MAY 19 1976 I FURTHER CERTIFY that the less than a majority of the members e of each member of the Council and said ordinance. (Seal)	regoing ordinance duction and the da, and on	e was not finally of its finally of its finally ordinance in ncil, and that to the day of City Clo	passed untipassed untipassage, to w JUN 2 19 Total to its final full was dispendented was avaits passage a EDWARD Nork of The City of	it, on 976 sed with by a ilable for the c written or prin	vote of not onsideration ted copy of ifornia.
MAY 19 1976 I FURTHER CERTIFY that the less than a majority of the members e of each member of the Council and said ordinance. (Seal)	regoing ordinance duction and the da, and on	e was not finally of its finally of its finally ordinance in ncil, and that to the day of City Clo	JUN 2 1	it, on 976 sed with by a ilable for the c written or prin	vote of not onsideration ted copy of ifornia.
I FURTHER CERTIFY that the less than a majority of the members e of each member of the Council and said ordinance. (Seal)	regoing ordinance duction and the da, and on	e was not finally of its finally of its finally ordinance in ncil, and that to the day of City Clo	JUN 2 1	it, on 976 sed with by a ilable for the c written or prin IELSEN f San Diego, Cal	vote of not onsideration ted copy of ifornia.

18.00 Mg

ATTORNEY(8)

San Diego, City of 202 C St., 12th Floor San Diego, CA 92101

Attn: Kathleen Martinez

CERTIFICATE OF PUBLICATION

No.

IN THE MATTER OF

ORDINANCE REPEALING ORDINANCE 11147

ORDINANCE NO. 11848

ORDINANCE NO: 11848

CNew Series)

AN ORDINANCE REPEALING ORDINANCE NO. 11147 (NEW SERIES) AND AMENDING CHAPTER HI, ARTICLE 3. DIVISION 23. OF THE SAN DIEGO MUNICIPAL CODE BY REPEALING SECTIONS 33.2301 THROUGH SECTION 33.2301, INCLUSIVE, AND ADDING CHAPTER IV, ARTICLE 6. DIVISION 1, SECTIONS 46.0101 THROUGH 46.0105, ALL, RELATING TO THE REGULATION OF MASSAGE TECHNICIANS.

WHEREAS, the City Council of The City of San Diego has heretofore adopted Ordinance No. 11147 (New Series) relating to the regulation of massage establishments and massage technicians; and WHEREAS, on August 9, 1974, the Superior Court for the County of San Diego declared said ordinance invalid on constitutional grounds; and WHEREAS, the public health, safety and welfare of the citizens of the City of San Diego require that massage technicians administering the massages; NOW, THEREFORE,

BE IT ORDAINED, by the Council of The City of San Diego, as follows:

Municipal Code be and it is hereby amended by repealing the following

Section 1, That Chapter III, Article 3, Division 23, of the San Diego Municipal Code be and it is hereby amended by repealing the following sections;

SEC. 33, 2301 CITATION OF ORDINANCE.
SEC. 33, 2302 PURPOSE AND INTENT
SEC. 33, 2303 DEFINITIONS
SEC. 33, 2304 MASSAGE ESTABLISHMENT LICENSE REQUIRED SEC, 33, 2305 MASSAGE ESTABLISHMENT LICENSE REQUIRED SEC. 33, 2305 MASSAGE ESTABLISHMENT LICENSE APPLICATION FEE AND TABLE FEE
SEC. 33, 2307 MASSAGE TECHNICIAN'S PERMIT REQUIRED SEC. 33, 2307 MASSAGE TECHNICIAN PERMIT REQUIRED SEC. 33, 2309 MASSAGE TECHNICIAN APPLICATION FEE SEC. 33, 2309 MASSAGE TECHNICIAN APPLICATION FEE SEC. 33, 2309 MASSAGE TECHNICIAN APPLICATION FEE SEC. 33, 2309 APPLICATION FORM FOR MASSAGE TECHNICIAN SEC. 33, 2311 EFFECTIVE DATE.—MASSAGE TECHNICIANS SEC. 33, 2312 MASSAGE ESTABLISHMENT FACILITIES SEC. 33, 2313 OPERATING REQUIREMENTS
SEC. 33, 2314 EFFECTIVE DATE.—EXISTING
ESTABLISHMENTS
SEC. 33, 2313 OPERATING REQUIREMENTS
SEC. 33, 2313 OPERATIONS
SEC. 33, 2313 OPERATIONS
SEC. 33, 2313 OPERATIONS
SEC. 33, 2314 FEFECTIVE DATE.—EXISTING
SEC. 33, 2315 PAREMETER SEC. 33, 2321 RECORDS OF TREMITS
SEC. 33, 2315 PAREMETER SEC. 33, 2321 RESERVENCE OF THE SEC. 33, 2323 RECORDS OF TREATMENTS
SEC. 33, 2324 RIGHT OF ENTRY
SEC. 33, 2325 SUSPENSION OR REVOCATION OF LICENSE OR PERMITS
SEC. 33, 2325 SUSPENSION OR REVOCATION OF SEC. 33, 2325 SUSPENSION OR REVOCATION OF SEC. 33, 2325 SUSPENSION OR REVOCATION SEC. 33, 2325 SUSPENSION OR REVOCATION OF SEC. 33, 2325 SUSPENSION OF REARING PROCEDURE
SEC. 33, 2325 PAPPEAL
SEC. 33, 2326 CONSTITUTION ALITY
SEC. 33, 2326 CONSTITUTION ALITY
SEC. 33, 2320 CONSTITUTION AL

PATRICIA M. DUTRA

hereby certify that the San Diego Daily Transcript is a daily newspaper of general circulation within the provisions of the Government Code of the State of California, printed and published in the City of San Diego, County of San Diego, State of California; that I am the principal clerk of said newspaper; and the

> ORDINANCE NO. 11848 (New Series)

is a true and correct copy of which this certificate is annexed and was published in said newspaper on

June 17, 1976

I certify under penalty of perjury that the foregoing is true and correct, at San Diego, California, on

Jun'e 17, 1976

(Signature)

250 l @ 40 = 100,00 U1646

Page 1 0% 2

ARTICLE 6
DIVISION 1

MASSAGE TECHNICIANS

SEC: 46,0101 PURPOSE AND INTENT

It is the purpose and intent of this division to establish certain minimum standards for the administration of commercial massages in the City of San Diego to protect the public health, safety and welfare of the citizens of the City of San Diego.

SEC: 46,0102 DEFINITIONS

Whenever used in this division the following words and phrases shall mean:

tal "Massage" shall mean any method of pressure on or friction against, or stroking, kneading, rubbing, tapping, pounding, or stimulatin; the external parts of the body with the hands or other parts of \(\text{it} \) body, with or without the aid of any mechanical or electrical aparatus or appliances, or with or without supplementary aids such as rubbing alcohol, liniments, antiseptics, oils, powder, creams, lotions, dintments or other similar preparations commonly used in this practice.

(b) "Massage Technician" shall mean any person who gives or administers to apother person, for any form of consideration whatseever, a massage as defined in this division.

SEC: 46,0103 MASSAGE TECHNICIAN QUALIFICATIONS

It shall be unlawful for any person to act as a massage technician unless such person is able to furnish upon request to any San Diego County-licalth Officer or Police Officer a diploma or certificate of graduation from a school or institution of learning which has for its purpose the teaching of the theory, method, profession or work of massage, which school requires a residence course study of not less than one hundred (100) hours to be given in not more than three (3) calendar months before the student shall be furnished with a diploma or certificate of graduation from such school or institution for learning following the successful completion of such course of study or learning following the successful completion of such course of study or learning and which school has been approved by the State Superintendent of Public Instruction pursuant to the California Education Code, Section 20025

Public Instruction pursuant to the California Education Code, Section 29125.

SEC. 46.0104 EXEMITIONS

This division shall not apply to:
(a) Physicians, surgeons, nurses, chiropractors, ostropaths, physical therapists, barbers or beauticians who are duly licensed to practice their respective professions in the State of California,
(b) Trainers of any amateur, semi-professional or professional athlete or athletic team.
(c) Persons who have been operating or employed as massage technicians on a regular basis for (3) years immediately preceding the effective date of this division, provided satisfactory proof of such employment can be established.

SEC. 46.0105 EF FECTIVE DATE
All persons operating or employed as massage technicians at the time this division goes into effect, unless exempt under Section 46.0104, shall bave one hundred eighty (180) days to obtain a diploma or certificate from a school described in Section 46.0103.

Section 3. This ordinance shall take effect and the in force on the thirtieth day from and after its passage.

Introduced on May 19, 1976.

Passed and adopted by the Council of The City of San Diego on June 26, 1976.

AUTHENTICATED BY:

1976.
AUTHENTICATED BY:
PETE WILSON,
Mayor of The City of San Diego, California,
EDWARD NIELSEN,
City Clerk of The City of San Diego, California,
By KATHLEEN MARTINEZ, Deputy
(SEAL)
Pub. June 17, 1976

LS 6280

Crama ica Ho. 11848 (Man Series)

Page 2 % 2